

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 février 2023

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**visant à soutenir les efforts diplomatiques
du gouvernement fédéral afin d'obtenir une
solution durable dans le conflit qui oppose
l'Arménie à l'Azerbaïdjan,
incluant une libération
du corridor de Latchine**

Amendements

déposés en séance plénière

Voir:

Doc 55 3044/ (2022/2023):

- 001: Proposition de résolution de M. Michel De Maegd.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 februari 2023

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de ondersteuning van de
diplomatieke inspanningen van de federale
regering om tot een duurzame oplossing te
komen voor het conflict tussen Armenië en
Azerbeidzjan, inclusief de bevrijding
van de Lachin-corridor**

Amendementen

ingediend in de plenaire vergadering

Zie:

Doc 55 3044/ (2022/2023):

- 001: Voorstel van resolutie van de heer Michel De Maegd.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie.

08915

N° 24 de Mmes **Samyn** et **Ponthier**

Demande 4.18 (*nouvelle*)

Insérer une demande 4.18 rédigée comme suit:

“4.18. de reconnaître la république d’Artsakh comme un État souverain indépendant et d’entamer des relations diplomatiques avec elle en ouvrant une ambassade dans la capitale Stepanakert;”

JUSTIFICATION

L’Artsakh répond, ou du moins répondait avant la brutale campagne de conquête des Azéris, aux quatre principaux critères qui définissent un État dans la Convention de Montevideo de 1933. Cette région dispose en effet d’un territoire, d’une population permanente, de ses propres institutions étatiques, qui exercent un pouvoir effectif en tant qu’État, et, enfin, de la capacité d’établir des relations internationales avec d’autres États.

Nr. 24 van de dames **Samyn** en **Ponthier**

Verzoek 4.18 (*nieuw*)

Een verzoek 4.18. invoegen, luidende:

“4.18. De Republiek Artsakh te erkennen als een onafhankelijke, soevereine Staat en aldus diplomatieke betrekkingen met haar te starten door opening van een ambassade in de hoofdstad Stepanakert;”

VERANTWOORDING

Artsakh voldoet, of voldeed althans voor de brutale veroveringscampagne van de Azeri’s, aan de vier hoofdcriteria die Staten definiëren in het Verdrag van Montevideo van 1933. Het beschikt over een territorium, een permanente bevolking, eigen Staatsinstellingen die effectieve staatsmacht uitoefenen en de bekwaamheid om internationale betrekkingen met andere Staten aan te gaan.

Ellen Samyn (VB)
Annick Ponthier (VB)

N° 25 de Mmes **Samyn** et **Ponthier**

Demande 4.19 (*nouvelle*)

Insérer une demande 4.19 rédigée comme suit:

“4.19. de fournir une aide humanitaire directe qui tienne compte des besoins pressants et de la détresse de la population arménienne de l’Artsakh, sans attendre l’approbation des Nations unies ou de l’UE ni une éventuelle coordination assurée par leurs institutions ou par des ONG.”

JUSTIFICATION

Les besoins humanitaires de la population arménienne en détresse s’accumulent rapidement en raison de la violence persistante de la guerre et du blocus du corridor humanitaire et économique de Latchine. Il est donc préférable d’apporter dès à présent une aide humanitaire directe à la population touchée de l’Artsakh, là où c’est possible et sans danger pour les membres de nos missions humanitaires.

Nr. 25 van de dames **Samyn** en **Ponthier**

Verzoek 4.19 (*nieuw*)

Een verzoek 4.19 invoegen, luidende:

“4.19. Rechtstreekse humanitaire hulp te bieden aan de hand van de prangende noden van de lijdende Armeense bevolking in Artsakh en hierbij niet op goedkeuring of coördinatie door de VN-instellingen, de EU of ngo’s te wachten.”

VERANTWOORDING

De humanitaire noden bij de noodlijdende Armeense bevolking stapelen zich in ijlt tempo op door het aanhoudende oorlogsgeweld en de blokkering van de humanitaire en economische Lachin-corridor. Het is dus preferentieel om nu al rechtstreekse humanitaire steun te bieden aan de getroffen bevolking in Artsakh, daar waar mogelijk en waar onze humanitaire medewerkers geen gevaar lopen.

Ellen Samyn (VB)
Annick Ponthier (VB)